

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 3:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Widziała też, że z powodu wszystkich przypadków, w których cudzołożyła odstępczyni Izrael, odprawiłem ją i dałem jej list rozwodowy,* ** lecz nie przestraszyła się niewierna Juda, jej siostra – i poszła, i uprawiała nierząd także ona! ¹⁾²⁾

¹⁾ list rozwodowy, סְפֶרֶת־יָתֵת , <x>50 24:1</x>, 3; <x>290 50:1</x>; w 732 r. p. Chr. pn Izrael został pobity, a w 722 r. p. Chr. zakończył byt państwowy.

²⁾ <x>50 24:1</x>; <x>120 17:23</x>; <x>290 50:1</x>